



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 925 239 712
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: RESERVOIR FARADAY HOLDING AS
Forretningsadresse: Kjøpmannsgata 52
7010 TRONDHEIM

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 15.06.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Roman Wyss
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 23.06.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 23.07.2022



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Annen driftskostnad		71 242	
Sum kostnader		71 242	
Driftsresultat		-71 242	
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		1 771 229	
Annen finansinntekt		6 293 000	
Sum finansinntekter		8 064 229	
Rentekostnad til foretak i samme konsern		1 771 229	
Annen finanskostnad		6 406 925	
Sum finanskostnader		8 178 154	
Netto finans		-113 925	
Ordinært resultat før skattekostnad		-185 167	0
Skattekostnad på ordinært resultat		-40 737	
Ordinært resultat etter skattekostnad		-144 430	0
Årsresultat		-144 430	0
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-144 430	
Totalresultat		-144 430	
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-144 430	
Sum overføringer og disponeringer		-144 430	



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel		40 737	
Sum immaterielle eiendeler		40 737	
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap		517 892 260	
Lån til foretak i samme konsern		607 277 400	
Sum finansielle anleggsmidler		1 125 169 660	
Sum anleggsmidler		1 125 210 397	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Andre kortsiktige fordringer		1 811 159	
Sum fordringer		1 811 159	
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		10 957 573	
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		10 957 573	
Sum omløpsmidler		12 768 732	0
SUM EIENDELER		1 137 979 129	0
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		30 000	
Overkurs		528 479 930	
Ikke registrert kapitalforhøyelse		470 000	



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Sum innskutt egenkapital		528 979 930	
Opptjent egenkapital			
Udekket tap		144 430	
Sum opptjent egenkapital		-144 430	
Sum egenkapital		528 835 500	0
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld		607 277 400	
Sum annen langsiktig gjeld		607 277 400	
Sum langsiktig gjeld		607 277 400	0
Kortsiktig gjeld			
Kortsiktig konserngjeld		60 000	
Annen kortsiktig gjeld		1 806 229	
Sum kortsiktig gjeld		1 866 229	
Sum gjeld		609 143 629	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 137 979 129	0



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 725092

Enheten

Organisasjonsnummer: 925 239 712
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: RESERVOIR FARADAY HOLDING AS
Forretningsadresse: Kjøpmannsgata 52
7010 TRONDHEIM

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 15.06.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Roman Wyss
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 23.06.2021

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 18.09.2021

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 925 239 712
RESERVOIR FARADAY HOLDING AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Annen driftskostnad		71 242	
Sum kostnader		71 242	
Driftsresultat		-71 242	
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		1 771 229	
Annen finansinntekt		6 293 000	
Sum finansinntekter		8 064 229	
Rentekostnad til foretak i samme konsern		1 771 229	
Annen finanskostnad		6 406 925	
Sum finanskostnader		8 178 154	
Netto finans		-113 925	
Ordinært resultat før skattekostnad		-185 167	0
Skattekostnad på ordinært resultat		-40 737	
Ordinært resultat etter skattekostnad		-144 430	0
Årsresultat		-144 430	0
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-144 430	
Totalresultat		-144 430	
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-144 430	
Sum overføringer og disponeringer		-144 430	



Organisasjonsnr: 925 239 712
RESERVOIR FARADAY HOLDING AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
--------------	------	------	------

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel		40 737	
Sum immaterielle eiendeler		40 737	
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap		517 892 260	
Lån til foretak i samme konsern		607 277 400	
Sum finansielle anleggsmidler		1 125 169 660	
Sum anleggsmidler		1 125 210 397	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Andre kortsiktige fordringer		1 811 159	
Sum fordringer		1 811 159	
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o. l.		10 957 573	
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		10 957 573	
Sum omløpsmidler		12 768 732	0
SUM EIENDELER		1 137 979 129	0

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		30 000	
Overkurs		528 479 930	
Ikke registrert kapitalforhøyelse		470 000	
Sum innskutt egenkapital		528 979 930	
Opptjent egenkapital			
Udekket tap		144 430	
Sum opptjent egenkapital		-144 430	



Sum egenkapital	528 835 500	0
Gjeld		
Langsiktig gjeld		
Annen langsiktig gjeld		
Langsiktig konserngjeld	607 277 400	
Sum annen langsiktig gjeld	607 277 400	
Sum langsiktig gjeld	607 277 400	0
Kortsiktig gjeld		
Kortsiktig konserngjeld	60 000	
Annen kortsiktig gjeld	1 806 229	
Sum kortsiktig gjeld	1 866 229	
Sum gjeld	609 143 629	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	1 137 979 129	0



Organisasjonsnr: 925 239 712
RESERVOIR FARADAY HOLDING AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:
0.00



Financial Statements

Reservoir Faraday Holding AS

2020



Reservoir Faraday Holding AS Profit and loss statement

NOTE	OPERATING REVENUE AND OPERATING EXPENSES	15.06.20 - 31.12.20
2	Other operating expenses	71 242
	Total operating expenses	71 242
	Operating profit/(loss)	-71 242
	FINANCIAL INCOME AND FINANCIAL EXPENSES	
4	Other financial income	8 064 229
4	Other financial expenses	-8 178 154
	Financial items, net	-113 925
	Profit/(loss)before taxation	-185 167
7	Income tax	-40 737
	PROFIT/(LOSS) FOR THE FINANCIAL YEAR	-144 430
	ALLOCATION OF NET PROFIT/(LOSS) AND EQUITY TRANSFERS	
8	Transferred to other equity	-144 430
	Total allocations and equity transfers	-144 430



Reservoir Faraday Holding AS Balance sheet at 31 December

NOTE	ASSETS	2020	Opening balance 15.06.2020
	Non-current assets		
	Intangible assets		
7	Deferred tax assets	40 737	0
	Total intangible assets	<u>40 737</u>	<u>0</u>
	Financial non-current assets		
6,9	Investments in subsidiary companies	517 892 260	0
6	Loans to group companies	607 277 400	0
	Total financial non-current assets	<u>1 125 169 660</u>	<u>0</u>
	Total non-current assets	<u>1 125 210 397</u>	<u>0</u>
	Current assets		
	Receivables		
6	Other receivables	1 811 159	0
	Total receivables	<u>1 811 159</u>	<u>0</u>
	Cash and cash equivalents	<u>10 957 573</u>	<u>60 000</u>
	Total current assets	<u>12 768 732</u>	<u>60 000</u>
	TOTAL ASSETS	<u><u>1 137 979 129</u></u>	<u><u>60 000</u></u>



Reservoir Faraday Holding AS Balance sheet at 31 December

NOTE	SHAREHOLDERS EQUITY AND LIABILITIES	2020	Opening balance 15.06.2020
	Shareholders equity		
	Paid-in equity		
3,8	Share capital (1 000 shares at NOK 30)	30 000	30 000
8	Not registered capital increase	470 000	0
8	Not registered share premium	528 470 000	0
8	Share premium	9 930	30 000
	Total paid-in equity	528 979 930	60 000
	Retained earnings		
8	Other equity	-144 430	0
	Total retained earnings	-144 430	0
	Total shareholders equity	528 835 500	60 000
	Liabilities		
	Other non-current liabilities		
5,6	Other non-current liabilities	607 277 400	0
	Total non-current liabilities	607 277 400	0
	Current liabilities		
4,6	Other current liabilities	1 866 229	0
	Total current liabilities	1 866 229	0
	Total liabilities	609 143 629	0
	TOTAL SHAREHOLDERS EQUITY AND LIABILITIES	1 137 979 129	60 000

23 June 2021

Board of Reservoir Faraday Holding AS

Roman Wyss
chairman of the boardØystein Stavli
board memberVidar Grønnevik
board member



INDIRECT CASH FLOW

RESERVOIR FARADAY HOLDING AS

	Note	2020
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES		
Profit/loss before tax		-185 167
Change in other accrual items		-607 222 330
Net cash flows from operating activities		-607 407 497
CASH FLOWS FROM INVESTMENT ACTIVITIES		
Payments to buy shares and participations in other companies		517 892 260
Net cash flows from investment activities		-517 892 260
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES		
Proceeds from the issuance of new long-term liabilities	5	607 277 400
Proceeds from equity	8	528 979 930
Net cash flows from financing activities		1 136 257 330
Net change in cash and cash equivalents		10 957 573
Cash and cash equivalents at the end of the period		10 957 573



Reservoir Faraday Holding AS

Notes to the accounts, year ended 31 December 2020

Note 1 Accounting policies

The financial statements have been prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act of 1998 and generally accepted accounting principles in Norway. The company is established 15.06.20 and the financial statement includes the period from 15.06.20 to 31.12.20.

Valuation and classification of assets and liabilities

Assets intended for permanent ownership or use in the business are classified as non-current assets. Other assets are classified as current assets. Receivables due within one year are classified as current assets. The classification of current and non-current liabilities is based on the same criteria.

Current assets are valued at the lower of historical cost and fair value.

Fixed assets are carried at historical cost, but are written down to their recoverable amount if this is lower than the carrying amount and the decline is expected to be permanent. Fixed assets with a limited economic life are depreciated on a systematic basis in accordance with a reasonable depreciation schedule.

Other long-term liabilities, as well as short-term liabilities, are valued at nominal value.

Investments in subsidiary companies

Investments in subsidiary companies are accounted using cost method.

Foreign currency

All balance sheet items denominated in foreign currencies are translated into NOK at the exchange rate prevailing at the balance sheet date.

Currency forward contracts are valued in the balance sheet at fair value on the balance sheet date.

Revenue

Revenue is recognised when it is earned, i.e. when the claim to remuneration arises. This occurs when the service or goods are performed, as the work is being done. The revenue is recognised with the value of the remuneration at the time of transaction.

Receivables

Trade receivables and other receivables are recognised at nominal value, less the accrual for expected losses of receivables. The accrual for losses is based on an individual assessment of each receivable.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash, bank deposits and other monetary instruments with a maturity of less than three months at the date of purchase.

Cost of sales and other expenses

In principle, cost of sales and other expenses are recognised in the same period as the revenue to which they relate. In instances where there is no clear connection between the expense and revenue, the apportionment is estimated. Other exceptions to the matching criteria are disclosed where appropriate.

Income taxes

Tax expenses are matched with operating income before tax. Tax related to equity transactions e.g. group contribution, is recognised directly in equity.

Tax expense consists of current income tax expense and change in net deferred tax. Deferred tax liabilities and deferred tax assets are presented net in the balance sheet.

Going concern assumption

The assumption of going concern is present, and the financial statement is based on this assumption.



Note 2 Number of employees, benefits, loans to employees etc.

The company has no employees.

The company is not obligated to have a pension according to the law of mandatory pension.

There has not been paid any salaries or other remuneration to the board.

There has not been given any loan or guarantees to the board.

Auditor

The company is newly established i 2020 and there has not been paid any remuneration for statutory audit to the auditor in FY2020. There has been a remuneration to the auditor of NOK 25,000 for other services.

Note 3 Share capital and shareholder information

The share capital in the company at 31 December 2020 consists of the following classes:

	Number	Nominal amount	Carrying value
Ordinary shares	1 000	30,00	30 000
Total	1 000		30 000

Ownership structure

Largest shareholders as of 31 December 2020:

	Ordinary shares	Ownership share	Voting share
<i>Cologne Alternative Assets SICAV-SI</i>	500	50 %	50 %
<i>Swiss Life GIO II Hydro Holding S.à</i>	500	50 %	50 %
Total number of shares	1 000	100 %	100 %

Note 4 Combined items

Other financial income	2020
Interests from group companies	1 771 229
Exchange gain	6 293 000
Total other financial income	8 064 229
Other financial expenses	2020
Exchange loss	6 406 925
Interests to group companies	1 771 229
Total other financial expenses	8 178 154
Other current liabilities	2020
Accrued interest expenses	1 771 229
Debt to to associated and group companies	60 000
Other accrued costs	35 000
Total other current liabilities	1 866 229



Note 5 Other non-current liabilities

Liabilities that mature more than five years after year end:	2020
Other non-current liabilities	607 277 400
Total other non-current liabilities	607 277 400

Note 6 Related party balances

Counterpart	Loan to group companies 2020	Other receivables 2020
<i>Reservoir Faraday AS</i>	607 277 400	1 771 229
Total	607 277 400	1 771 229

Counterpart	Other current liabilities 2020	Other non- current liabilities 2020
<i>Cologne Alternative Assets SICAV-SI</i>	915 615	303 638 700
<i>Swiss Life GIO II Hydro Holding S.à</i>	915 615	303 638 700
Total	1 831 229	607 277 400

Secured borrowings and guarantees

The Subsidiary company, Reservoir Faraday AS, has a long-term loan from DNB Bank ASA. On behalf of the subsidiary, Reservoir Faraday Holding AS has pledged their stocks, along with current and future receivables from the subsidiary in relation to the loan extended to Reservoir Faraday AS from DNB Bank ASA.

Note 7 Income tax expense

Specification of income tax expense:	2020
Current income tax payable	0
Changes in deferred tax	-40 737
Tax on profit/(loss)	-40 737

Reconciliation from nominal to real income tax rate:	2020
Profit/(loss) before taxation	-185 167
Estimated income tax according to nominal tax rate (22%)	-40 737
Other permanent differences	0
Income tax expense	-40 737

Specification of the tax effect of temporary differences and losses:	2020
Financial non-current assets/liabilities	0
Losses carried forward	-185 167
Total	-185 167
Net deferred benefit in the balance sheet (22%)	-40 737

Net deferred benefits are capitalized in the balance sheet on the basis of future income.



Note 8 Equity

Paid-in equity	Share capital	Share premium	Non-registered capital increase	Other equity	Total equity
Incorporation of the company 15.06.20	30 000	30 000	0	0	60 000
Paid company formation	0	-20 070	0	0	-20 070
Cap. Increase 16.12.20	0	528 470 000	470 000	0	528 940 000
This years profit	0	0	0	-144 430	-144 430
Equity at 31.12.2020	30 000	528 479 930	470 000	-144 430	528 835 500

The final registration of the capital increase is 07.01.21.

Note 9 Investments in subsidiaries companies

Company	Date of acquisition	Registered office	Voting share	Ownership share
<i>Reservoir Faraday AS</i>	<i>09.11.2020</i>	<i>Trondheim</i>	<i>100 %</i>	<i>100 %</i>

Company	Equity latest financial statements	Profit/loss latest financial statements
<i>Reservoir Faraday AS</i>	<i>525 031 910</i>	<i>7 159 720</i>

The profit and equity is from the Financial Statement 2020.

Note 10 Covid-19

Operations have not been impacted by the disruptions caused by Covid-19. National lockdowns will have impacted Nordic power demand during 2020 to some extent, however they are among various factors which have impacted power prices throughout the course of the year.



mazars

Fridtjof Nansens vei 19

0369 Oslo

Norway

Tel: +47 23 19 63 00

www.mazars.no

To the General Assembly in
Reservoir Faraday Holding AS

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

Statement of the auditing of the annual accounts

Conclusion

We have audited Reservoir Faraday Holding AS' annual accounts showing a loss of NOK 144 430. The annual accounts comprise the balance sheet as at 31 December 2020, income statement and cash flow statement for the financial year ended on this date and notes to the annual accounts, including a summary of important accounting principles.

In our opinion, the accompanying financial statements give a true and fair view of the company's financial position as at 31 December 2020 and its results and cash flows for the financial year ended on this date in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for the conclusion

We have conducted the audit in accordance with the laws, regulations and generally accepted accounting practices in Norway, including the International Audit Standards (ISAs). Our duties and duties under these standards are described in the Auditor's duties and duties when auditing the financial statements. We are independent of the company as required by law and regulations and have complied with our other ethical obligations in accordance with these requirements. In our view, audit evidence obtained is sufficient and appropriate as the basis for our conclusion.

Other information

Management is responsible for other information. Other information consists of the annual report, but does not include the annual accounts and the audit report. Our statement regarding the audit of the annual accounts does not cover other information and we do not certify the other information.

In connection with the audit of the annual accounts, it is our responsibility to read other information for the purpose of assessing whether there is material inconsistency between other information and the annual accounts, knowledge we have acquired during the audit, or whether it appears to contain material misstatement.

If we had concluded that the other information contains material misstatement, we are required to report it. We have nothing to report in this regard.

FR. NANSENS VEI 19 – 0369 OSLO - NORWAY
TEL: +47 21 19 63 00 – www.mazars.no
MAZARS REVISJON AS – ORG.NR. 979 605 994
STATE AUTHORIZED PUBLIC ACCOUNTANTS AND ACCOUNTANT FIRM
MEMBER OF THE NORWEGIAN INSTITUTE OF PUBLIC ACCOUNTANTS

Praxity
GLOBAL ALLIANCE OF
INDEPENDENT FIRMS



mazars

The responsibility of the Board and Managing Director for the annual accounts

The board and the general manager (management) are responsible for preparing the annual accounts in accordance with laws and regulations, including for giving a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and generally accepted accounting principles. Management is also responsible for such internal control as it deems necessary in order to prepare an annual financial statement that does not contain material misstatement, either as a result of fraud or unintended errors. In preparing the annual accounts, management must take a stand on the company's ability to continue operations and disclose matters of importance to continued operations. The assumption of continued operations shall be used as the basis for the financial statements as long as it is unlikely that the business will be discontinued.

Auditor's duties and duties in the audit of the annual accounts

Our goal is to provide reasonable assurance that the annual accounts as a whole do not contain material misstatement, either as a result of fraud or unintended errors, and to provide an audit report containing our conclusion. Reliable security is a high level of security, but no guarantee that an audit performed in accordance with statute, regulations and generally accepted auditing practices in Norway, including the ISAs, will always reveal material misstatement that exists. Incorrect information may occur as a result of fraud or accidental errors. Incorrect information is considered to be significant if individually or collectively it can reasonably be expected to affect the financial decisions made by users based on the financial statements.

For a further description of the auditor's duties and duties, please refer to <https://revisorforeningen.no/revisionsberetninger>.

Statement of other legal requirements

Conclusion on registration and documentation

Based on our audit of the annual accounts as described above, and control actions we have found necessary in accordance with the International Standard for Attestation Assignments (ISAE) 3000 "Attestation Assignments that are not audits or simplified auditor's review of historical financial information", we believe that management has fulfilled its duty to ensure proper and transparent registration and documentation of the company's accounting information in accordance with law and good accounting practice in Norway.

Oslo, 25.06.2021
Mazars AS

Odd Hugo Linnerud
State Authorized Public Accountant



Skatteetaten

Vår dato
26.05.2021

Din/Deres dato
06.04.2021

Saksbehandler
Lars Waaltorp

800 80 000
Skatteetaten.no

Din/Deres referanse
AR423440460

Telefon
90833418

Org.nr
974761076

Vår referanse
2021/5572833

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 OSLO

U.off.

MAZARS AS
Fridtjof Nansens vei 19
0369 OSLO

Att. Ida Strøm Bakken

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk

Vi viser til deres brev av 6. april 2021 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for følgende selskaper:

Reservoir Faraday Holding AS	org.nr. 925 239 712
Reservoir Faraday AS	org.nr. 925 239 739

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

Bakgrunn

Reservoir Faraday AS er eid av Reservoir Faraday Holding AS som igjen er eid av to utenlandske investeringsselskaper. Reservoir Faraday Holding AS er et holdingsselskap, som har til formål å blant annet eie aksjer og investere i virksomhet relatert til fornybar energi. Reservoir Faraday AS er et heleid datterselskap av Reservoir Faraday Holding AS som driver med investering i norsk vannkraft. Et av styremedlemmene i selskapene er utenlandsk.

Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives,



f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at selskapene er indirekte eller direkte eid av utenlandske investeringsselskaper. Videre er det vektlagt at selskapene driver virksomhet i en bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Lars Waalorp
seniorrådgiver
Brukerdialog, brukerkontakt
Skatteetaten

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.